



PENELOPE
THALASSO & SPA

TARIFS

PRICE LIST
PREISLISTE
TARIFFE



Odyssée
Resort Thalasso & Spa
z a r z i s
★★★★

LES CURES

TREATMENT COURSES KUREN CURE

Parcours biomarin / Bio seawater trail
Biomarin-Parcours / Percorso biomarino
Soins d'hydrothérapie / Hydrotherapy
Hydrotherapie-Behandlungen
Trattamenti d'idroterapia

Autres soins
Other treatments
Andere Behandlungen
Altri trattamenti

Massages et soins esthétiques
Massages and aesthetic care
Massagen und kosmetische Pflege
Massaggi e trattamenti estetici

Nombre de jours
Days
Tage
Giorni

Tarif
Rate
Preis
Tariffa

VITALITÉ

Wellness Détente	1	1	—	Massage 45'	4	820 DT	248 €
					6	1050 DT	318 €
					12	1850 DT	561 €
Remise en forme	1	2	—	Massage 45'	4	1200 DT	364 €
					6	1430 DT	433 €
					12	2380 DT	721 €

EVASION

Légende berbère	1	2	—	Massage 50' Amazigh ou Berbère /or Berber / oder Berberisch / oppure Berbero 1 x Rituel de pureté berbère soin visage / facial / Gesicht / viso	4	1300 DT	394 €
					6	1820 DT	551 €
					12	3220 DT	976 €
Odyssée Energie	1	2	—	Massage 50' au choix / of your choice / nach Wahl / a scelta 1 x Rituel de pureté berbère soin visage / facial / Gesicht / viso	4	1300 DT	394 €
					6	1820 DT	551 €
					12	3220 DT	976 €

SPÉCIFIQUES

Harmonie et silhouette	—	2 hydro. ou / oder / oppure 1 hydro. + 1 presso.	Aquagym	Massage anti-cellulite 50' ou Drainage complet 50' Anti-cellulite massage or Full-body drainage Zellulitis-Massage 50' oder Ganzkörper-Drainage Massaggio anticellulite 50' o Drenaggio completo 1 x Soins corps fermeté Firming body treatment / Festigende Körperpflege /Trattamento fermezza del corpo	4	1500 DT	455 €
					6	2050 DT	621 €
					12	3500 DT	1061 €
Santé du dos	—	2	Réhabilitation aquatique Rehabilitation in a seawater pool Bewegungstherapie im Meerwasser Riabilitazione acquatica	Kinésimassage 50'	4	1350 DT	409 €
					6	1950 DT	591 €
					12	3300 DT	1000 €
Jambes légères	1	1 hydro. + 1 presso. ou / or / oder / oppure 1 cryo.	—	Massage 50' ou Drainage complet 50' Massage or Full-body drainage Massage 50' oder Ganzkörper-Lymphdrainage Massaggio 50' o Drenaggio completo	4	1350 DT	409 €
					6	1950 DT	591 €
					12	3300 DT	1000 €
Beauté élégance	1*	2	* Hammam gommage en alternance avec Parcours biomarin * Hammam body scrub alternating with Seawater trail * Hammam Körperpeeling im Wechsel mit Biomarin-Parcours * Hammam gommatura alternato a Percorso biomarino	Massage 45' 1 x Silicium lift anti-âge / anti-âge / anti-âge / anti-âge 1 x Hydratation visage / facial / Gesicht / viso	4	1800 DT	545 €
					6	2250 DT	682 €
					12	3900 DT	1182 €
+ Pour les cures de 6 jours / For 6-day treatment courses / Für 6-tägige Kuren / Per cure di 6 giorni: 1 x Soins corps fermeté / Firming body treatment / Festigende Körperpflege /Trattamento fermezza del corpo							
Jeune maman	—	2	Aquagym	Massage 45' ou Soins corps fermeté 45' Massage or Firming body treatment Massage 45' oder Festigende Körperpflege Massaggio 45' o Trattamento fermezza del corpo	4	1450 DT	439 €
					6	2100 DT	636 €
					12	3700 DT	1121 €
Arthro-rhumatismale	—	2	Réhabilitation aquatique Rehabilitation in a seawater pool Bewegungstherapie im Meerwasser Riabilitazione acquatica	Kinésimassage 50'	4	1350 DT	409 €
					6	1950 DT	591 €
					12	3300 DT	1000 €
Spécial fibromyalgie	—	2	Relaxation marine / Seawater relaxation / Entspannungstherapie im Meerwasser / Relax nell'acqua di mare	Massage indien 50' / 50' Indian massage / Indische Massage 50' / Massaggio indiano 50' ou / or / oder / oppure Kinésimassage	4	1680 DT	509 €
					6	2240 DT	679 €
					12	3850 DT	1167 €
Thérapie posturale	—	1 hydro. + 1 soin thermal / thermal treatment / Thermalbehandlung / trattamento termale	Correction posturale ou Relaxation marine ou Watsu Posture correction or Seawater relaxation or Watsu Haltung verbessern oder Entspannungstherapie im Meerwasser oder Watsu Correzione posturale o Relax nell'acqua di mare o Watsu	Kinésimassage 50'	4	1600 DT	485 €
					6	2300 DT	697 €
					12	3770 DT	1142 €
Retour aux sources	—	1 hydro. + 1 soin thermal / thermal treatment / Thermalbehandlung / trattamento termale	Relaxation marine / Seawater relaxation / Entspannungstherapie im Meerwasser / Relax nell'acqua di mare ou / or / oder / oppure Watsu en piscine thermale Watsu in the thermal pool Watsu im Thermalbecken Watsu nella piscina termale	Modelage au baume à l'huile de nigelle 45' / Nigella oil massage 45' / Schwarzkümmelöl-Massage 45' / Massaggio con olio di Nigella 45' ou / or / oder / oppure Modelage visage et digitopression craniale 25' / Facial massage and cranial acupressure 25' / Gesichtsmassage und Schädel-Akupressur 25' / Massaggio facciale e digitopressione cranica 25'	4	1700 DT	515 €
					6	2400 DT	727 €
					12	3820 DT	1158 €

MASSAGES

MASSAGES
MASSAGEN
MASSAGGI



Massage oriental / *Oriental massage*
Orientalische Massage / *Massaggio orientale* 25' 115 DT 35 €

Massage oriental / *Oriental massage*
Orientalische Massage / *Massaggio orientale* 45' 140 DT 42 €

Massage spécial dos / *Special back massage*
Rücken-Spezialmassage / *Massaggio specifico per la schiena* 45' 140 DT 42 €

Réflexologie plantaire / *Foot reflexology*
Fuß-Reflexzonenmassage / *Riflessologia plantare* 50' 165 DT 50 €

Massage anti-cellulite / *Anti-cellulite massage*
Zellulitis-Massage / *Massaggio anticellulite* 45' 165 DT 50 €

Massage californien / *California massage*
Kalifornische Massage / *Massaggio californiano* 50' 199 DT 60 €

Herba-relax 50' 199 DT 60 €

Massage ayurvédique / *Ayurvedic massage*
Ayurvedische Massage / *Massaggio aiurvedico* 50' 199 DT 60 €

Shiatsu 50' 199 DT 60 €

Massage aux pierres chaudes / *Hot stone massage*
Massage mit heißen Steinen / *Massaggio con pietre calde* 50' 199 DT 60 €

Massage berbère / *Berber massage*
Berberische Massage / *Massaggio Berbero* 50' 199 DT 60 €

Amazigh à l'huile d'argan / *Amazigh using Argan oil*
Amazigh mit Arganöl / *Amazigh all'olio di Argan* 50' 199 DT 60 €

Mandara (4 mains / 4 hands / 4 Hände / 4 mani) 50' 230 DT 70 €

Massage au savon / *Massage using soap*
Massage mit Seife / *Massaggio con sapone* 25' 99 DT 30 €

Pressothérapie 30' 80 DT 24 €
Pressotherapy / Pressotherapie / Pressoterapia

Drainage lymphatique complet 50' 180 DT 55 €
Complete lymphatic drainage / Ganzkörper-Lymphdrainage
Linfodrenaggio completo

Drainage lymphatique des jambes 30' 115 DT 35 €
Lymphatic drainage for the legs / Lymphdrainage - Beine
Linfodrenaggio gambe

Drainage lymphatique du visage 20' 80 DT 24 €
Facial lymphatic drainage / Lymphdrainage - Gesicht
Linfodrenaggio viso

Kinésimassage 25' 120 DT 36 €

Kinésimassage 50' 199 DT 60 €

Myostim au baume 50' 230 DT 70 €
Myostim with balm / Myostim mit Balsam
Myostim con balsamo

Madéromassage tonique et/ou anticellulite corps 60' 220 DT 67 €
Toning and/or anti-cellulite body massage
Belebende und/oder Anti-Cellulite für den Körper
Massaggio tonificante e/o anticellulite del corpo

Madéromodelage visage 30' 120 DT 37 €
Facial massage
Gesichtsmassage
Massaggio viso

FORFAITS

PACKAGES
PAUSCHALE
PACCHETTI



FORME

Parcours biomarin + massage spécial dos 45' 160 DT 48 €
Bio seawater trail + special back massage 45'
Biomarin-Parcours + Rücken-Spezialmassage 45'
Percorso biomarino + massaggio specifico per la schiena 45'

BEAUTÉ

Hammam, gommage, algues + rituel pureté 190 DT 58 €
Hammam, body scrub, seaweed wrap + purity ritual
Hammam, Körperpeeling, Algenpackung + Reinheit-Pflegeritual
Hammam, gommatura, alghe + rituale purezza

RELAX

Hammam gommage algues + Massage oriental 50' 210 DT 64 €
Hammam, body scrub, seaweed wrap + Oriental massage
Hammam, Körperpeeling, Algenpackung + orientalische Massage
Hammam, gommatura, alghe + massaggio orientale

PHLÉBOTONIQUE

Drainage lymphatique complet 50', Cryogel 20', 240 DT 73 €
Mini-massage de 10' des membres inférieurs
*Complete lymphatic drainage 50', Cryogel 20',
10' mini massage of the lower limbs*
Ganzkörper-Lymphdrainage, Cryogel 20',
10' Mini-Massage der unteren Gliedmaßen
*Linfodrenaggio completo, Cryogel 20',
Mini-massaggio di 10' agli arti inferiori*

DEMI-JOURNÉE DÉCOUVERTE

INTRODUCTORY HALF DAY
ERLEBNIS-HALBTAG
MEZZA GIORNATA DI SCOPERTA

4 soins 4 treatments 4 Behandlungen 4 trattamenti 260 DT 79 €
Parcours biomarin + 2 soins hydro + massage 45'
Bio seawater trail + 2 hydrotherapy treatments + 45'-massage
Biomarin-Parcours + 2 Hydrotherapie-Behandlungen + Massage 45'
Percorso biomarino + 2 trattamenti d'idroterapia + massaggio 45'

5 soins 5 treatments 5 Behandlungen 5 trattamenti 340 DT 103 €
*Parcours biomarin + 2 soins hydro + massage 25'
+ massage 50' spécifique*
*Bio seawater trail + 2 hydrotherapy treatments + 25'-massage
+ specific 50'-massage*
Biomarin-Parcours + 2 Hydrotherapie-Behandlungen + Massage 25'
+ Spezialmassage 50'
*Percorso biomarino + 2 trattamenti d'idroterapia + massaggio 25'
+ massaggio specifico 50'*

RITUEL ZARZIS

Nettoyage visage et corps, gommage sucré-salé, 320 DT 97 €
masque visage au Barouk, enveloppement d'argile,
bain multi-jets floral, modelage 50' au baume délicieux
*Face and body cleansing, sweet and savory scrub, Barouk face mask,
clay wrap, floral multi-jet bath, 50' massage with delicious balm*
Gesichts- und Körperreinigung, süß-salziges Peeling,
Barouk-Gesichtsmaske, Lehm-Packung, Blumen-Multijet-Bad,
50' Massage mit köstlichem Balsam
*Pulizia viso e corpo, scrub dolce-salato, maschera viso al Barouk,
impacco all'argilla, bagno floreale multigetto,
massaggio 50' con delizioso balsamo*

ESPACE REMISE EN FORME

FITNESS CENTRE
FITNESS-BEREICH
CENTRO DI SALUTE E FITNESS



SOINS HUMIDES

WATER TREATMENTS
WASSERBEHANDLUNGEN
TRATTAMENTI A BASE DI ACQUA



Parcours aquamarin / *Bio seawater trail* 30' 55 DT 17 €
Biomarin-Parcours / *Percorso biomarino*

Coaching individuel et Relaxation marine 120 DT 37 €
Individual coaching and Seawater relaxation
Individuelles Coaching und Entspannungstherapie im Meerwasser
Coaching individuale e Relax nell'acqua di mare

Sauna 55 DT 17 €

Hammam vapeur / *Hammam - Vapour* 36 DT 11 €
Hammam - Dampfbad / *Hammam - Vapore*

Hammam + gommage ou algues 60 DT 18 €
Hammam + body scrub or seaweed wrap
Hammam + Körperpeeling oder Algenpackung
Hammam + gommatura oppure alghe

Hammam + gommage + algues 90 DT 27 €
Hammam + body scrub + seaweed wrap
Hammam + Körperpeeling + Algenpackung
Hammam + gommatura + alghe

Hammam + gommage + ghasoul 90 DT 27 €
Hammam + body scrub + Ghassoul
Hammam + Körperpeeling + Ghassoul
Hammam + gommatura + Ghassoul

Hammam + gommage + modelage au savon 120 DT 36 €
Hammam + body scrub + massage using soap
Hammam + Körperpeeling + Massage mit Seife
Hammam + gommatura + massaggio con sapone

Hammam + gommage + enveloppement ghasoul + modelage 140 DT 42 €
Hammam + body scrub + Ghassoul + massage
Hammam + Körperpeeling + Ghassoul + Massage
Hammam + gommatura + Ghassoul + massaggio

CARDIOTRAINING

1 Séance / *1 session / 1 Anwendung / 1 sessione* 25 DT 8 €
5 Séances / *5 sessions / 5 Anwendungen / 5 sessioni* 90 DT 27 €
7 Séances / *7 sessions / 7 Anwendungen / 7 sessioni* 110 DT 33 €

Bain minéralisant au sérum d'algues 20' 80 DT 24 €
Hydromassage bath with algae serum
Unterwasser-Massagebad mit Algenserum
Bagno idromassaggiante con serum d'alghe

Douche à jet / *Jet shower* 15' 80 DT 24 €
Druckstrahldusche / *Doccia a getto*

Douche sous-marine / *Underwater shower* 20' 80 DT 24 €
Unterwasser-Strahldusche / *Doccia sottomarina*

Douche à affusion / *Fine mist shower* 15' 75 DT 23 €
Nebelsprühhdusche / *Doccia affusione*

Massage sous affusion 20' 120 DT 36 €
Fine mist shower with massage
Nebelsprühhdusche mit Massage
Massaggio sotto affusione

Enveloppement aux algues marines 20' 90 DT 27 €
Seaweed wrap / Algenpackung / Impacco d'alghe marine

Enveloppement de boue marine 20' 90 DT 27 €
Sea mud wrap / Meeresschlamm-packung
Impacco di fanghi marini

Enveloppement algues minceur 20' 90 DT 27 €
Slimming seaweed wrap / Algenpackung zum Abnehmen
Impacco dimagrante d'alghe marine

Algues jambes lourdes / *Algae for heavy legs* 20' 80 DT 24 €
Algen für schwere Beine / *Alge gambe pesanti*

Cryothérapie marine / *Marine cryotherapy* 35' 90 DT 27 €
Meeres-Kältetherapie / *Crioterapia marina*

ESPACE BEAUTÉ

BEAUTY CENTRE
BEAUTY-BEREICH
CENTRO ESTETICO

SOINS DU CORPS

BODY TREATMENTS / KÖRPERPFLEGE / CURE DEL CORPO

Voile de satin Phytoessentia 50' 150 DT 45 €
Gommage sucré-salé + Modelage 45' aux huiles de pépins de figue de Barbarie
Sweet and savory scrub + 45' Massage with prickly pear seed oil
Süß-salziges Peeling + Massage 45' mit Kaktusfeigenkernöl
Scrub dolce-salato + Massaggio 45' con oli di semi di fico d'India

Soin professionnel 60' Thalgo 60' 160 DT 48 €
Un traitement + Rituel silhouette, fermeté et minceur 50'
1 Treatment + Ritual for silhouette, firmness, and slimming 50'
1 Behandlung + Straffendes und schlankmachendes Ritual für die Silhouette
1 Trattamento + Rituale silhouette, compattezza e snellezza 50'

SOINS DU VISAGE

FACIAL TREATMENTS / GESICHTSPFLEGE / CURE DEL VISO

Rituel de pureté berbère Phytoessentia 50' 150 DT 45 €
Tous types de peau
Berber purity ritual - All skin types
Berber-Reinigungsritual - Für alle Hauttypen
Rituale di purezza berbero - Tutti i tipi di pelle

Hydra-Fortifiant Thalgo 60' 180 DT 55 €
Peaux neutres / *Moisturizing and fortifying - Neutral skin*
Feuchtigkeitsspendend und stärkende - Neutrale Haut
Idratante e fortificante - Pelli neutre

Cica Marin Thalgo 60' 180 DT 55 €
Soin apaisant réparateur - Peaux sensibles
Soothing repair treatment - Sensitive skin
Beruhigende, reparierende Pflege - Empfindliche Haut
Trattamento lenitivo riparatore - Pelli sensibili

Cold Cream Marine Thalgo 60' 180 DT 55 €
Nourrissant et apaisant - Peaux sèches à très sèches
Nourishing and soothing - Dry to very dry skin
Nährend und beruhigend - *Trockene bis sehr trockene Haut*
Nutriente e lenitivo - Pelli secche e molto secche

Pureté Marine Thalgo 60' 180 DT 55 €
Peaux mixtes grasses et acnéiques
Marine Purity - Combination, oily, and acne-prone skin
Marine Purity - Mischhaut, fettige Haut und Akne
Purezza Marina - Pelli miste grasse e acneiche

Silicium Lift Thalgo 60' 220 DT 67 €
Anti-âge, correction du regard
Anti-aging, eye contour correction
Anti-Aging, Korrektur der Augenpartie
Anti-età, correzione dello sguardo

SOINS DES MAINS ET DES PIEDS

HAND AND FOOT CARE / BEAUTY FÜR HÄNDE UND FÜSSE
CURE DE MANI E PIEDI

Manucure / *Manicure / Maniküre / Manicure* 70 DT 21 €

Pédicure / *Foot care / Fußpflege / Pedicure* 80 DT 24 €

Pose vernis / *Nail polish / Nagellack / Posa smalto* 25 DT 8 €

French manucure / *French manicure* 35 DT 11 €

French permanente / *Permanent French manicure* 115 DT 35 €
Permanentes French manicure / *Permanente French manicure*

Vernis semi-permanent / *Semi-permanent nail polish* 130 DT 39 €
Semipermanenter Nagellack / *Smalto semi-permanente*

Pose d'ongle en gel uv / *UV gel nails* 180 DT 55 €
UV-Gel Nagelsetzung / *Posa smalto gel uv*

Dépose de gel / *Gel removal* 90 DT 27 €
Gelnägel Entfernung / *Rimozione smalto gel*

Dissolution vernis semi-permanent / *Removal of semi-permanent nail polish* 60 DT 18 €
Entfernung von semipermanentem Nagellack
Scioglimento smalto semi-permanente

Remplissage / *Nails refill / Nägel Auffüllen / Refill unghie* 75 DT 23 €

Décoration ongles (par unité) / *Nail decoration (per unit)* 15 DT 5 €
Nageldekoration (pro Einheit) / *Decorazione delle unghie (per unità)*

EPILATION

HAIR REMOVAL / ENTHAARUNG / DEPILAZIONE

Epilation du corps / *body / Ganzkörper / Corpo intero* 170 DT 52 €

Epilation dos / *back / Rücken / Dorso* 65 DT 20 €

Epilation jambes complètes / *Full legs* 65 DT 20 €
Ober- und Unterschenkel / *Gambe intere*

Epilation demi-jambe / *Half legs* 55 DT 17 €
Ober- oder Unterschenkel / *Mezze gambe*

Epilation bras / *Arms / Arme / Braccia* 55 DT 17 €

Epilation maillot ou aisselles / *Bikini or armpits* 30 DT 9 €
Bikini oder Achseln / *Bikini o ascelle*

Epilation lèvres ou sourcils / *Lips or eyebrows* 30 DT 9 €
Lippen oder Augenbrauen / *Labbrì o sopracciglia*

Epilation visage / *Face / Gesicht / Viso* 65 DT 20 €

HYDRAFACIAL

1 Séance / *1 session / 1 Anwendung / 1 sessione* 220 DT 67 €



PENELOPE
THALASSO & SPA

Ouvert tous les jours de 9h à 13h et de 15h à 19h
Open daily from 9:00 am to 1:00 pm and from 3:00 pm to 7:00 pm
Geöffnet täglich von 9 bis 13 und von 15 bis 19 Uhr
Aperto tutti i giorni dalle 9:00 alle 13:00 e dalle 15:00 alle 19:00

Tél. : +216 75 70 57 05 / +216 75 70 57 00
Réception Thalasso : 4811
Fax : +216 75 70 51 90
E-mail : thalasso@odyssee-resort.com
www.odyssee-resort.com

memcommunication.tn


Odyssee
Resort Thalasso & Spa
z a r z i s
★ ★ ★ ★


TOZEUR PLAZA
BY ODYSSEE
★ ★ ★ ★

TAMERZA PALACE
BY ODYSSEE
★ ★ ★ ★


Odyssee
Hotels